

UNIVERSAL SIGHT MOUNTING FIXTURE & COMPONENTS - FORSTER PRODUCTS, INC. DRILL BUSHING #30

The Accurate, Professional Way To Mount Scopes & Sights

The Foster Scope Mounting Jig fills the exacting requirements of the most particular gunsmith. Will handle virtually all bolt action, lever action and pump guns! You have only to spoil one good gun with a faulty job and you've spent the price of the jig. We have sold a great number of these to gunsmiths during the recent years. The universal comment when we meet scope jig buyers later is "I don't know how I ever did business without it. Would rather almost do without my right arm than lose it now!" The Forster Universal Sight Mounting Fixture was designed to fill the exacting requirements encountered in drilling and tapping holes for the mounting of scope mounts, receiver sights, shotgun beads, etc. The Fixture will handle virtually all bolt action, lever action and pump action guns including the Savage 99, Remington 760, etc.; in fact, any single barrel gun as long as the barrel can be laid into the "V" blocks of the Fixture. Tubular magazine guns are done in the same manner by first removing the magazine tube. The Fixture will locate the holes to a standard, predetermined spacing built into the over-arm, or to any other spacing by sliding the over-arm in either direction. "Run out" of the drill is eliminated as it is guided through a hardened and ground drill bushing. Tapping is done through another bushing of the correct tap size, and eliminates cocking of the tap which is a major cause of tap breakage and sloppy holes. The sliding over-arm has three holes with standard spacing of .500" and .860" between centers into which the interchangeable drill and tap guide-bushings fit. The over-arm is keyed and slides in a "T" slot. It is always in true alignment with the exact center of the gun barrel. The main body of the Fixture is cast aluminum. The two "V" blocks are adjustable for height and made of hardened steel accurately ground on the "V" as well as the shaft. Accuracy in every detail has been the first consideration! It is truly a precision fixture that will save its cost over and over again while allowing you to do a really first class job on every gun that comes into your shop.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. DRILL BUSHING #30
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 319400930
- Mfr. No.: UF1000-029
- Delivery weight: 0.014kg
- UPC: 757253006869

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Fixture Universal de Montaje de Visores Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla uniwersalnej wiertnicy do montażu celowników Forster](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Forster Universal Sight Mounting Fixturelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)

Sicherheitsanleitung für die Forster Universal Sight Mounting Fixture

Einleitung

Danke, dass du dich für die Forster Universal Sight Mounting Fixture entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du die Vorrichtung verwendest, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und eine optimale Leistung zu sichern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zum Bohren und Gewindeschneiden für die Montage von Zielfernrohren und ähnlichen Komponenten.
- Überprüfe die Vorrichtung vor der Nutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende die Vorrichtung in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Ablagerungen zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor fliegenden Ablagerungen und scharfen Kanten zu schützen.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge und Zubehörteile, die mit der Vorrichtung verwendet werden, kompatibel und in gutem Zustand sind.
- Halte die Vorrichtung außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers bei der Verwendung der Vorrichtung.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für Bohr- und Gewindemaße.
- Stelle sicher, dass die Vorrichtung sicher positioniert ist, bevor du mit dem Bohren oder Gewindeschneiden beginnst.
- Vermeide es, Hände oder Finger in die Nähe des Bohrers oder Gewindeschneiders zu bringen, während du arbeitest.
- Achte darauf, lose Kleidung oder Schmuckstücke zu entfernen, die sich in der Maschine verfangen könnten.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit scharfen Bohrern und Gewindeschneidern, um Schnitt oder Stichverletzungen zu vermeiden.
- Wenn du während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerkst, stoppe sofort und überprüfe die Vorrichtung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichten der Vorrichtung:

- Platziere die Vorrichtung auf einer stabilen und ebenen Fläche.
- Stelle die "V"-Blöcke so ein, dass der Lauf des Gewehrs sicher gehalten wird.
- Stelle sicher, dass der Überarm richtig mit dem Mittelpunkt des Laufs ausgerichtet ist.

2. Bohren von Löchern:

- Wähle die passende Bohrbuchse für die Größe des benötigten Lochs aus.

- Setze die Bohrbuchse in das vorgesehene Loch im Überarm ein.
- Sichere den Bohrer in der Bohrbuchse.
- Positioniere den Gewehrlauf in den "V"-Blöcken und stelle sicher, dass er stabil ist.
- Starte den Bohrer langsam, um eine genaue Ausrichtung zu gewährleisten, bevor du die Geschwindigkeit erhöhst.

3. Gewindeschneiden von Löchern:

- Wähle die richtige Gewindebohrergröße und setze die entsprechende Gewindebuchse in den Überarm ein.
- Sichere den Gewindebohrer in der Gewindebuchse.
- Richte den Gewindebohrer mit dem gebohrten Loch aus und drehe ihn langsam, um die Gewinde zu aktivieren.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, um ein Brechen des Gewindebohrers zu vermeiden.

4. Abschlussarbeiten:

- Nachdem das Bohren und Gewindeschneiden abgeschlossen ist, entferne das Gewehr von der Vorrichtung.
- Reinige den Arbeitsplatz und die Vorrichtung, um Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere die Vorrichtung und alle Komponenten an einem sicheren, trockenen Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Materialien, wann immer es möglich ist. Informiere dich bei den örtlichen Recyclingstellen über Richtlinien zur Entsorgung von Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der Forster Universal Sight Mounting Fixture wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die in deiner Produktverpackung angegeben sind.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner Forster Universal Sight Mounting Fixture gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduction

Thank you for choosing the Forster Universal Sight Mounting Fixture. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the fixture to avoid potential hazards and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is drilling and tapping holes for mounting scope mounts and similar components.
- Always inspect the fixture for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Use the fixture in a wellventilated area to avoid inhalation of dust and debris.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, to protect against flying debris and sharp edges.
- Ensure that all tools and accessories used with the fixture are compatible and in good condition.
- Keep the fixture out of reach of children and pets when not in use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always follow the manufacturer's instructions when using the fixture.
- Do not exceed the recommended specifications for drill and tap sizes.
- Ensure the fixture is securely positioned before starting any drilling or tapping operations.
- Avoid placing hands or fingers near the drill bit or tap during operation.
- Make sure to remove any loose clothing or jewelry that may get caught in the machinery.
- Use caution when handling sharp drill bits and taps to prevent cuts or punctures.
- If you experience any unusual noises or vibrations during operation, stop immediately and inspect the fixture.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup the Fixture:

- Place the fixture on a stable and flat surface.
- Adjust the "V" blocks to accommodate the barrel of the gun securely.
- Ensure the overarm is properly aligned with the center of the barrel.

2. Drilling Holes:

- Select the appropriate drill bushing for the size of the hole required.
- Insert the drill bushing into the designated hole in the overarm.
- Secure the drill bit into the drill bushing.
- Position the gun barrel in the "V" blocks and ensure it is stable.
- Start the drill slowly to ensure accurate alignment before increasing speed.

3. Tapping Holes:

- Choose the correct tap size and insert the corresponding tap bushing into the overarm.
- Secure the tap into the tap bushing.

- Align the tap with the drilled hole and turn it slowly to engage the threads.
- Use a steady, even pressure to avoid breaking the tap.

4. Finishing Up:

- Once drilling and tapping are complete, remove the gun from the fixture.
- Clean the workspace and the fixture to remove any debris.
- Store the fixture and all components in a safe, dry location.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Recycle materials whenever possible. Check with local recycling facilities for guidelines on metal and plastic disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or support regarding the Forster Universal Sight Mounting Fixture, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Forster Universal Sight Mounting Fixture. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Fixture Universal de Montaje de Visores Forster

Introducción

Gracias por elegir el Fixture Universal de Montaje de Visores Forster. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el fixture para evitar peligros potenciales y asegurar un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto, que es perforar y roscar agujeros para el montaje de visores y componentes similares.
- Siempre inspecciona el fixture en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo. No lo utilices si está dañado.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Utiliza el fixture en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo y escombros.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte de escombros voladores y bordes afilados.
- Asegúrate de que todas las herramientas y accesorios utilizados con el fixture sean compatibles y estén en buen estado.
- Mantén el fixture fuera del alcance de niños y mascotas cuando no esté en uso.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante al utilizar el fixture.
- No excedas las especificaciones recomendadas para tamaños de perforación y roscado.
- Asegúrate de que el fixture esté posicionado de manera segura antes de comenzar cualquier operación de perforación o roscado.
- Evita colocar las manos o los dedos cerca de la broca o la rosca durante la operación.
- Asegúrate de quitar cualquier ropa suelta o joyería que pueda atraparse en la maquinaria.
- Ten cuidado al manejar brocas y roscadores afilados para prevenir cortes o punciones.
- Si experimentas ruidos o vibraciones inusuales durante la operación, detente inmediatamente e inspecciona el fixture.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configura el Fixture:

- Coloca el fixture sobre una superficie estable y plana.
- Ajusta los bloques en "V" para acomodar el cañón del arma de manera segura.
- Asegúrate de que el brazo superior esté alineado correctamente con el centro del cañón.

2. Perforación de Agujeros:

- Selecciona el bushings de perforación apropiado para el tamaño del agujero requerido.
- Inserta el bushing de perforación en el agujero designado en el brazo superior.
- Asegura la broca en el bushing de perforación.
- Coloca el cañón del arma en los bloques en "V" y asegúrate de que esté estable.
- Comienza a perforar lentamente para asegurar una alineación precisa antes de aumentar la velocidad.

3. Roscar Agujeros:

- Elige el tamaño de rosca correcto e inserta el bushing de roscado correspondiente en el brazo superior.
- Asegura el roscador en el bushing de roscado.
- Alinea el roscador con el agujero perforado y gíralo lentamente para enganchar las roscas.
- Usa una presión constante y uniforme para evitar romper el roscador.

4. Finalizando:

- Una vez que la perforación y el roscado estén completos, retira el arma del fixture.
- Limpia el área de trabajo y el fixture para eliminar cualquier escombros.
- Guarda el fixture y todos los componentes en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla materiales siempre que sea posible. Consulta con las instalaciones de reciclaje locales para obtener pautas sobre la eliminación de metales y plásticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o soporte relacionado con el Fixture Universal de Montaje de Visores Forster, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Fixture Universal de Montaje de Visores Forster. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster

Introduction

Merci d'avoir choisi le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le gabarit afin d'éviter les dangers potentiels et d'assurer un fonctionnement optimal.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu, qui est de percer et de tarauder des trous pour le montage de supports de lunette et de composants similaires.
- Inspecte toujours le gabarit pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Utilise le gabarit dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussière et de débris.
- Porte des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour te protéger contre les débris volants et les bords tranchants.
- Assuretoi que tous les outils et accessoires utilisés avec le gabarit sont compatibles et en bon état.
- Garde le gabarit hors de portée des enfants et des animaux domestiques lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Signale toute condition dangereuse ou incident aux autorités appropriées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Suis toujours les instructions du fabricant lors de l'utilisation du gabarit.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour les tailles de perceuse et de taraud.
- Assuretoi que le gabarit est correctement positionné avant de commencer toute opération de perçage ou de taraudage.
- Évite de placer tes mains ou tes doigts près de la mèche ou du taraud pendant l'opération.
- Assuretoi de retirer tout vêtement ample ou bijou qui pourrait se coincer dans la machine.
- Fais preuve de prudence lorsque tu manipules des mèches et des tarauds tranchants pour éviter les coupures ou les perforations.
- Si tu entends des bruits ou des vibrations inhabituels pendant l'utilisation, arrête immédiatement et inspecte le gabarit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration du Gabarit :

- Place le gabarit sur une surface stable et plane.
- Ajuste les blocs en "V" pour accueillir le canon du fusil en toute sécurité.
- Assuretoi que le bras supérieur est correctement aligné avec le centre du canon.

2. Perçage des Trous :

- Sélectionne la douille de perçage appropriée pour la taille du trou requis.
- Insère la douille de perçage dans le trou désigné du bras supérieur.
- Fixe la mèche dans la douille de perçage.
- Positionne le canon du fusil dans les blocs en "V" et assuretoi qu'il est stable.
- Démarre la perceuse lentement pour assurer un alignement précis avant d'augmenter la vitesse.

3. Taraudage des Trous :

- Choisis la taille de taraud correcte et insère la douille de taraud correspondante dans le bras supérieur.
- Fixe le taraud dans la douille de taraud.
- Aligne le taraud avec le trou percé et tourne-le lentement pour engager les filetages.
- Utilise une pression régulière et uniforme pour éviter de casser le taraud.

4. Finir :

- Une fois le perçage et le taraudage terminés, retire le fusil du gabarit.
- Nettoie l'espace de travail et le gabarit pour enlever les débris.
- Range le gabarit et tous les composants dans un endroit sûr et sec.

Instructions d'Élimination

- Dispose de tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Recycle les matériaux chaque fois que possible. Consulte les installations de recyclage locales pour les directives sur l'élimination des métaux et des plastiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster

Introduzione

Grazie per aver scelto il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il jig per evitare potenziali pericoli e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero la perforazione e la filettatura di fori per il montaggio di supporti per ottiche e componenti simili.
- Controlla sempre il jig per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Utilizza il jig in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere e detriti.
- Indossa l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggerti da detriti volanti e bordi taglienti.
- Assicurati che tutti gli strumenti e accessori utilizzati con il jig siano compatibili e in buone condizioni.
- Tieni il jig fuori dalla portata di bambini e animali domestici quando non è in uso.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Segui sempre le istruzioni del produttore quando utilizzi il jig.
- Non superare le specifiche raccomandate per le dimensioni di trapano e filettatrice.
- Assicurati che il jig sia posizionato in modo sicuro prima di iniziare qualsiasi operazione di perforazione o filettatura.
- Evita di posizionare mani o dita vicino alla punta del trapano o alla filettatrice durante il funzionamento.
- Assicurati di rimuovere eventuali indumenti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nella macchina.
- Fai attenzione quando maneggi punti da trapano e filettatrici affilate per evitare tagli o punture.
- Se avverti rumori o vibrazioni insolite durante il funzionamento, fermati immediatamente e ispeziona il jig.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione del Jig:

- Posiziona il jig su una superficie stabile e piana.
- Regola i blocchi a "V" per adattarsi saldamente alla canna dell'arma.
- Assicurati che l'overarm sia correttamente allineato con il centro della canna.

2. Perforazione dei Fori:

- Seleziona la bussola da trapano appropriata per la dimensione del foro richiesto.
- Inserisci la bussola da trapano nel foro designato nell'overarm.
- Fissa la punta del trapano nella bussola da trapano.
- Posiziona la canna dell'arma nei blocchi a "V" e assicurati che sia stabile.
- Avvia il trapano lentamente per garantire un allineamento accurato prima di aumentare la velocità.

3. Filettatura dei Fori:

- Scegli la dimensione corretta della filettatrice e inserisci la bussola della filettatrice corrispondente

nell'overarm.

- Fissa la filettatrice nella bussola della filettatrice.
- Allinea la filettatrice con il foro perforato e ruotala lentamente per innestare i filetti.
- Utilizza una pressione costante ed uniforme per evitare di rompere la filettatrice.

4. Conclusione:

- Una volta completata la perforazione e la filettatura, rimuovi l'arma dal jig.
- Pulisci l'area di lavoro e il jig per rimuovere eventuali detriti.
- Riponi il jig e tutti i componenti in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Ricicla i materiali quando possibile. Controlla con le strutture di riciclaggio locali per le linee guida sullo smaltimento di metalli e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o supporto riguardante il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Universal Sight Mounting Fixture. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker festet for å unngå potensielle farer og sikre optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er boring og tapping av hull for montering av kikkertsikter og lignende komponenter.
- Inspiser alltid festet for tegn på skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Bruk festet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv og rusk.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, for å beskytte mot flygende rusk og skarpe kanter.
- Sørg for at alle verktøy og tilbehør som brukes med festet er kompatible og i god stand.
- Hold festet utilgjengelig for barn og kjæledyr når det ikke er i bruk.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Følg alltid produsentens instruksjoner når du bruker festet.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for bore og tapstørrelser.
- Sørg for at festet er sikkert plassert før du starter boring eller tapping.
- Unngå å plassere hender eller fingre nær bore eller tappeverktøyet under drift.
- Sørg for å fjerne løse klær eller smykker som kan bli fanget i maskineriet.
- Vær forsiktig når du håndterer skarpe bor og tapper for å unngå kutt eller punktering.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller vibrasjoner under drift, stopp umiddelbart og inspiser festet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett av festet:

- Plasser festet på en stabil og flat overflate.
- Juster "V"-blokkene for å sikre at løpet på våpenet sitter godt.
- Sørg for at overarmen er riktig justert med midten av løpet.

2. Boring av hull:

- Velg den riktige borebushingen for størrelsen på hullet som kreves.
- Sett borebushingen inn i den angitte hullet i overarmen.
- Sikre borret i borebushingen.
- Plasser våpenløpet i "V"-blokkene og sørg for at det er stabilt.
- Start boringen sakte for å sikre nøyaktig justering før du øker hastigheten.

3. Tapping av hull:

- Velg riktig tapstørrelse og sett inn den tilsvarende tapbushingen i overarmen.
- Sikre tappen i tapbushingen.
- Juster tappen med det borede hullet og drei det sakte for å engasjere gjengene.

- Bruk et jevnt og stabilt trykk for å unngå å knekke tappen.

4. Avslutte arbeidet:

- Når boring og tapping er fullført, fjern våpenet fra festet.
- Rengjør arbeidsområdet og festet for å fjerne rusk.
- Oppbevar festet og alle komponenter på et trygt, tørt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadede eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler materialer når det er mulig. Sjekk med lokale resirkuleringsanlegg for retningslinjer for metall og plastavfall.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For eventuelle spørsmål eller støtte angående Forster Universal Sight Mounting Fixture, vennligst henvis til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Forster Universal Sight Mounting Fixture. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten.

Instrukcja bezpieczeństwa dla uniwersalnej wiertnicy do montażu celowników Forster

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uniwersalnej wiertnicy do montażu celowników Forster. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać w celu zapewnienia bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem wiertnicy, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewnić optymalną wydajność.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do jego zamierzonego celu, którym jest wiercenie i gwintowanie otworów do montażu mocowań celowników i podobnych komponentów.
- Zawsze sprawdzaj wiertnicę pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj wiertnicy w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu i zanieczyszczeń.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed latającymi zanieczyszczeniami i ostrymi krawędziami.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria używane z wiertnicą są kompatybilne i w dobrym stanie.
- Przechowuj wiertnicę w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, gdy nie jest używana.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta podczas korzystania z wiertnicy.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dla rozmiarów wiertła i gwintów.
- Upewnij się, że wiertnica jest stabilnie umieszczona przed rozpoczęciem jakichkolwiek operacji wiercenia lub gwintowania.
- Unikaj umieszczania rąk lub palców w pobliżu wiertła lub gwintownika podczas pracy.
- Upewnij się, że usunąłeś wszelkie luźne ubrania lub biżuterię, które mogą wpaść w maszynę.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze ostrych wiertła i gwintowników, aby uniknąć skaleczeń lub przebicia.
- Jeśli podczas pracy zauważysz nietypowe dźwięki lub wibracje, natychmiast zatrzymaj urządzenie i sprawdź wiertnicę.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż wiertnicy:

- Umieść wiertnicę na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Dostosuj bloki "V", aby bezpiecznie umieścić lufę karabinu.
- Upewnij się, że ramię górne jest prawidłowo wyrównane z osią lufy.

2. Wiercenie otworów:

- Wybierz odpowiednią wkładkę wiertarską dla wymaganego rozmiaru otworu.
- Włóż wkładkę wiertarską do wyznaczonego otworu w ramieniu górnym.
- Zamocuj wiertło w wkładce wiertarskiej.
- Umieść lufę karabinu w blokach "V" i upewnij się, że jest stabilna.
- Rozpocznij wiercenie powoli, aby zapewnić dokładne wyrównanie przed zwiększeniem prędkości.

3. Gwintowanie otworów:

- Wybierz odpowiedni rozmiar gwintu i włóż odpowiednią wkładkę gwintową do ramienia górnego.
- Zamocuj gwintownik w wkładce gwintowej.
- Wyrównaj gwintownik z wywierconym otworem i powoli obracaj, aby zaangażować gwinty.
- Użyj stałej, równomiernej siły, aby uniknąć złamania gwintownika.

4. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu wiercenia i gwintowania, usuń karabin z wiertnicy.
- Oczyszć miejsce pracy i wiertnicę z wszelkich zanieczyszczeń.
- Przechowuj wiertnicę i wszystkie komponenty w bezpiecznym, suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recyklinguj materiały, gdy to możliwe. Sprawdź lokalne zakłady recyklingowe w celu uzyskania wytycznych dotyczących utylizacji metalu i plastiku.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby wsparcia dotyczącego uniwersalnej wiertnicy do montażu celowników Forster, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z uniwersalną wiertnicą do montażu celowników Forster. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

Turvaohjeet Forster Universal Sight Mounting Fixturelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen kiinnityksen käyttöä, jotta voit välttää mahdolliset vaarat ja varmistaa optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, joka on reikien poraaminen ja kierteitys tähtäinten ja vastaavien komponenttien kiinnittämiseksi.
- Tarkista aina kiinnitys ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä kiinnitystä hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältetään pölyn ja roskien hengittäminen.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja hanskoja, suojautuaksesi lentäviltä roskilta ja teräviltä reunoilta.
- Varmista, että kaikki kiinnityksen kanssa käytettävät työkalut ja tarvikkeet ovat yhteensopivia ja hyvässä kunnossa.
- Pidä kiinnitys lasten ja lemmikkien ulottumattomissa, kun sitä ei käytetä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Noudata aina valmistajan ohjeita kiinnitystä käytettäessä.
- Älä ylitä suositeltuja eritelmiä pora ja kierteityskokojen osalta.
- Varmista, että kiinnitys on turvallisesti paikallaan ennen reikien poraamista tai kierteittämistä.
- Vältä käsien tai sormien sijoittamista poranterän tai kierteityksen lähelle käytön aikana.
- Poista kaikki löysät vaatteet tai korut, jotka voivat jäädä koneistoon kiinni.
- Käytä varovaisuutta käsitellessäsi teräviä poranteriä ja kierteitä, jotta vältät viiltoja tai pistohaavoja.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai tärinää käytön aikana, pysäytä heti ja tarkista kiinnitys.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Kiinnityksen asettaminen:

- Aseta kiinnitys vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Säädä "V"-lohkoja siten, että ne tukevat aseennä piippua turvallisesti.
- Varmista, että ylisivu on oikein kohdistettu piipun keskelle.

2. Reikien poraaminen:

- Valitse sopiva poraholkki tarvittavan reiän koon mukaan.
- Aseta poraholkki ylisivun määrättyyn reikään.
- Kiinnitä poranterä poraholkkiin.
- Aseta aseennä piippu "V"-lohkojen väliin ja varmista, että se on vakaa.
- Käynnistä pora hitaasti varmistaaksesi tarkan kohdistuksen ennen nopeuden lisäämistä.

3. Reikien kierteitys:

- Valitse oikea kierteityskoko ja aseta vastaava kierteitysholkki ylisivuun.

- Kiinnitä kierteitys kierteitysholkkiin.
- Kohdista kierteitys porattuun reikään ja käännä hitaasti kierrettävien kierteiden sitomiseksi.
- Käytä tasaista ja yhtäaikaista painetta kierteityksen katkeamisen välttämiseksi.

4. Valmistuminen:

- Kun poraus ja kierteitys ovat valmiit, poista ase kiinnityksestä.
- Puhdista työskentelyalue ja kiinnitys roskista.
- Säilytä kiinnitys ja kaikki komponentit turvallisessa, kuivassa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Kierrätä materiaaleja aina kun mahdollista. Tarkista paikallisilta kierrätyslaitoksilta ohjeet metallin ja muovin hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteeseen liittyen, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessasi.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteen kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktioner för Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduktion

Tack för att du valde Forster Universal Sight Mounting Fixture. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder jiggen för att undvika potentiella faror och säkerställa optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte, vilket är borrar och gängning av hål för montering av sikten och liknande komponenter.
- Inspektera alltid jiggen för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Använd jiggen i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm och skräp.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot flygande skräp och vassa kanter.
- Se till att alla verktyg och tillbehör som används med jiggen är kompatibla och i gott skick.
- Håll jiggen utom räckhåll för barn och husdjur när den inte används.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Följ alltid tillverkarens anvisningar när du använder jiggen.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för borrar och gängstorlekar.
- Se till att jiggen är säkert placerad innan du påbörjar borrar- eller gängningsoperationer.
- Undvik att placera händer eller fingrar nära borrarpeten eller gängan under drift.
- Se till att ta bort lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskineriet.
- Var försiktig när du hanterar vassa borrar och gängor för att förhindra skärsår eller punkteringar.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller vibrationer under drift, stoppa omedelbart och inspektera jiggen.

Instruktioner för installation och användning

1. Ställ in jiggen:

- Placera jiggen på en stabil och plan yta.
- Justera "V"-blocken för att passa vapnets pipor säkert.
- Se till att överarmen är korrekt inriktad med mitten av pipan.

2. Borrar av hål:

- Välj rätt borrarbussning för den storlek på hålet som krävs.
- Sätt in borrarbussningen i det avsedda hålet i överarmen.
- Fäst borrarpeten i borrarbussningen.
- Placera vapnets pipa i "V"-blocken och se till att den är stabil.
- Starta borren långsamt för att säkerställa korrekt inriktning innan du ökar hastigheten.

3. Gängning av hål:

- Välj rätt gängstorlek och sätt in den motsvarande gängbussningen i överarmen.

- Fäst gängen i gängbussningen.
- Rikta gängen mot det borrarade hålet och vrid långsamt för att engagera gängorna.
- Använd ett jämnt tryck för att undvika att gängen går sönder.

4. Avsluta arbetet:

- När borrarning och gängning är klara, ta bort vapnet från jiggen.
- Rengör arbetsområdet och jiggen för att ta bort skräp.
- Förvara jiggen och alla komponenter på en säker, torr plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt. Kontrollera med lokala återvinningsanläggningar för riktlinjer angående metall och plastavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller stöd angående Forster Universal Sight Mounting Fixture, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Forster Universal Sight Mounting Fixture. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím zařízení si prosím důkladně přečtěte tento průvodce, abyste se vyhnuli potenciálním nebezpečím a zajistili optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze k zamýšlenému účelu, kterým je vrtání a závitování otvorů pro montáž optických montáží a podobných komponentů.
- Vždy zkontrolujte zařízení na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozeno.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Používejte zařízení v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli inhalaci prachu a nečistot.
- Noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před létajícími nečistotami a ostrými hranami.
- Ujistěte se, že všechny nástroje a příslušenství používané se zařízením jsou kompatibilní a v dobrém stavu.
- Držte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat, když se nepoužívá.
- Hláste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy dodržujte pokyny výrobce při používání zařízení.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro velikosti vrtáků a závitů.
- Ujistěte se, že je zařízení pevně umístěno před zahájením vrtání nebo závitování.
- Vyhněte se umisťování rukou nebo prstů blízko vrtáku nebo závitníku během provozu.
- Ujistěte se, že odstraníte jakékoli volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Budte opatrní při manipulaci s ostrými vrtáky a závitmi, abyste předešli řezným nebo propichovacím zraněním.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení zařízení:

- Umístěte zařízení na stabilní a rovný povrch.
- Nastavte "V" bloky tak, aby bezpečně držely hlaveň zbraně.
- Ujistěte se, že je nadstavce správně zarovnána se středem hlavně.

2. Vrtání otvorů:

- Vyberte vhodný vrták pro požadovanou velikost otvoru.
- Vložte vrták do určeného otvoru v nadstavci.
- Zajistěte vrták do vrtacího pouzdra.
- Umístěte hlaveň zbraně do "V" bloků a ujistěte se, že je stabilní.
- Spusťte vrták pomalu, abyste zajistili přesné zarovnání před zvýšením rychlosti.

3. Závítování otvorů:

- Vyberte správnou velikost závitu a vložte odpovídající závitové pouzdro do nadstavce.
- Zajistěte závitník do závitového pouzdra.
- Zarovnejte závitník s vyvrtaným otvorem a pomalu ho otáčejte, abyste zahájili závitování.
- Používejte stálý a rovnoměrný tlak, abyste se vyhnuli zlomení závitníku.

4. Ukončení:

- Jakmile je vrtání a závitování dokončeno, odstraňte zbraň z zařízení.
- Uklidněte pracovní prostor a zařízení, abyste odstranili jakékoli nečistoty.
- Uložte zařízení a všechny komponenty na bezpečném, suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte materiály, kdykoli je to možné. Zkontrolujte místní recyklační zařízení pro pokyny k likvidaci kovů a plastů.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se montážního zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení vašeho produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho montážního zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.